



Patriotul

ORGANUL DE ALINUTURI PATRIOTICE A DEMOCRATIEI

Ocazia zilei de 10 Mai

S. Regele Mihai I. a fost decorat cu ordinul „LEGIUNEA PENTRU MERIT” de către președintele Truman

Textul complet al Decretului de decorare — Solemnitatea
dela Palatul Regal

URSETI. — Mareșalul Curții Re-
gești a cunoscut următoarele:

La 10 Mai orele 12,30 M. S.
a primit la Palatul Regal delega-
ția compusă din d-nii Burton BERRY,
ambasadorul Statelor Unite ale Americii
la București, generalul de brigadă Cou-
per SCHUYLER, șeful reprezentanței
a Statelor Unite pe lângă Comi-
tatele de Control, Roy Melbourne
șeful diplomatic și colonel Edward
North șeful de stat major și secreta-
rul reprezentanței militare a Statelor U-
nite.

Regele Mihai I. a primit de la
ambasadorul M. S. Rege-
știi, însemnele de comandor șef al
„Legiunii Pentru Merit” din partea
Președintelui Statelor Unite ale Ame-
ricii.

Reședința sa a desfășurat în prezența
președintelui al Consiliului de miniștri
și vicepreședinte al consiliului și mă-
surilor afacerilor străine, cum și a mem-
brilor Casei civile și militare a M. S. Re-
geștii.

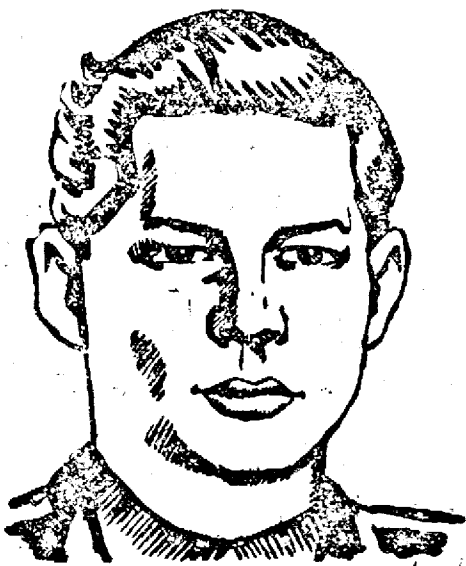
ALBA WASHINGTON
„LEGIUNEA PENTRU MERIT”
IN GRADUL DE MARE COMAN-
DOR

M. S. Regele Mihai I. al României
a primit directive deosebit de valoroase
pentru îndeplinirea de servicii excep-
ționale cauzei Națiunilor Unite în lupta
impotriva Germaniei hitleriste în lu-
la 23 August 1944.

Națiunea Sa, dominată de regimul
fascist, asupra căruia Regele nu a
niciun fel de control, fiind aliată
cu agresorii Germaniei, El. Regele
Mihai I. a reușit să însușească să în-
terzică și să dea un scop comun
națiunilor interne, până atunci ne-
ordonate în opoziția lor împotriva
dictaturii conducător.

Ca o încununare a eforturilor
sale, la 23 August 1944 — deși capi-
tul Sa era încă sub dominația tru-
pelor germane — El. personal, din
propria Sa inițiativă și fără a ține
seama de siguranța Sa personală, a
dat semnalul luptării de stat, ordon-
ând gărzilor dela palat să aresteze
dictatorul și pe principalii săi miniș-
tri.

Imediat după aceea, într-o inspi-
rată proclamație radio-difuzată, a



M. S. REGELE MIHAI I

adus la cunoștința națiunii hotărârea
Sa de a elibera România de sub ju-
gul nazist și a cerut ca armata să se

întoarcă împotriva trupelor germa-
ne, să le distrugă, să le captureze și
să le scoată din țară.

Fată de această dreaptă și între-
prinzătoare acțiune din partea Suve-
ranului său, răspunsul poporului ro-
mân a fost imediat și însușeștit, el
având drept rezultat ca în decurs de
câteva zile cea mai mare parte a te-
ritoriului României să fie eliberat de
controlul nazist și ca linia principa-
lă de rezistență a germanilor pe fron-
tul de Sud-Est să fie retrasă către
Nord-Vest, pe o distanță de mai
mult de 500 km.

Prin judecata Sa înțeleaptă, prin
îndrăzneala acțiunii Sale și prin înal-
tul caracter al conducerii Sale perso-
nale, Regele Mihai I. a adus o contri-
buție valoroasă cauzei libertății și
democrației.

HARRY S. TRUMAN

Declarațiile d-lui Gyöngyösi

BUDAPESTA. În expunerea făcută
asupra politicii externe maghiare, d.
Gyöngyösi, ministrul de externe al
Ungariei, a subliniat că Ungaria, tre-
buie să trăiască în bune rapoarte cu
Uniunea Sovietică. E de mare impor-
tanță ca această colaborare să fie ne-
turburată și să se bazeze pe o încre-
dere totală. Vizita premierului român
— a continuat d. Gyöngyösi — a avut
un caracter cordial și va avea ca ur-
mare o colaborare economică și po-
litică.

Greva muncitorilor din Bilbao

PARIS. Din Bilbao se comunică și-
rea că greva muncitorilor declarată
la 1 Mai continuă. Președintele guve-
nului basc, refugiat la Paris a decla-
rat la o conferință de presă că la gre-
va din Bilbao au participat 75 la sută
din muncitorii orașului. Mișcarea este
îndreptată împotriva regimului de te-
roare a lui Franco și este considera-
tă ca o mare realizare în istoria re-
zistenței având în vedere hotărârea
muncitorilor de a nu înceta greva de-
cât în momentul când vor dobândi
victoria.

Generalissimul Stalin despre posibilita- tea colaborării postbelice între Uniunea Sovietică și Statele Unite

Este posibilă și este de dorit colaborarea între două sisteme eco-
nomice diferite — Necesitatea instituirii inspecției și controlului
internațional a energiei atomice

Folosirea energiei atomice pentru scopuri de pace va pro-
voca o mare revoluție în procesele de producție

La 9 Aprilie 1947 a avut loc la Moscova
o convorbire între generalissimul I. V.
STALIN, președintele Consiliului de mi-
niștri al Uniunii Sovietice și d. Harold
STASSEN, fruntaș al Partidului republi-
can din Statele Unite, care vizita Uniunea
Sovietică.

Dăm mai jos, după notele oficiale, câ-
teva fragmente interesante și importante
ale acestei convorbiri:

STASSEN declară că este recunoscător
lui I. V. Stalin pentru primirea ce i-a fă-
cut. Stassen rugase să fie primit în au-
diență pentru a-i exprima lui I. V. Stalin,
ca șef al guvernului, respectul său. Stas-
sen a întreprins o călătorie interesantă în
țările europene, în cursul căreia s-a în-
terestat deosebit de mult de situația econo-
mică de după războiu a diferitelor țări.
După părerea lui, nivelul de trai al po-
poarelor are o mare importanță pentru
propășirea lor. Relațiile dintre Uniunea
Sovietică și Statele Unite au avut o mare
însemnătate în timpul războiului și vor



GENERALISSIMUL STALIN

avea o mare însemnătate și în viitor. Stas-
sen își dă seama că sistemele economice
ale URSS. și USA. sunt diferite. Economia
URSS. este clădită pe baze socialiste pla-

nificate și dezvoltarea ei este condusă de
Partidul Comunist. În Statele Unite exis-
tă o economie liberă, cu capital privat. Po-
Stassen l-ar interesa să știe dacă I. V.
Stalin crede că aceste două sisteme eco-
nomice pot conviețui laolaltă în același
lume și dacă pot colabora după războiu.

COLABORAREA ÎNTRE UNIU-
NEA SOVIETICĂ ȘI STATELE U-
NITE NU AR PUTEA FI DECAT
FOLOSITOARE PENTRU
AMBELE TARI

I. V. STALIN răspunde că ele pot de-
sigur, colabora unul cu altul. Deosebirea
între aceste două sisteme nu are impor-
tanță esențială, atunci când este vorba
de colaborarea lor. Sistemele economice
ale Germaniei și USA. sunt identice. Te-
tuși între ele a izbucnit războiul. Siste-
mele economice ale U. S. A. și URSS.
sunt diferite, însă ele n-au fost în război
unul împotriva altuia, ci au colaborat în

(Continuare în pag. 5-a)

— Spectacole —
Cinema

Aro:
PENTRU UN SARUT, cu Deana Durbin

Corso:
VIPERA cu Marlene Dietrich

Forum:
IN UMBRA FELINARULUI, film englez

Royal:
UN VALS LA MIEZUL NOPTII și FIUL LUI TARZAN, 2 filme maghiare

Savoy:
„ALOMA” cu Dorothy Lamour

Urania:
STAN și BRAN, Toreadori

Cinema Urania

Azi premieră!

STAN și BRAN
Toreadori

CORSO Telefon 23-64
Reor. 3, 5, 7 fix

MARLENE DIETRICH
și
JEAN GABEN
un cuplu cu renume mondial în
VIPERA

FORUM



Farmaciile de serviciu

În noaptea de Marți spre Miercuri sunt de serviciu următoarele farmacii:

KALMAN în piața A. Iancu
KESZTENBAUM, lângă spitalul de copii
PALINCAS, în str. Horia

IMBLOCIREA IMOBILELOR

Pământuri, construcții, vânzări, cumpărări, terenuri, schimburi

Agentia HATSCHEK
ARAD, Bu. Carol 17. - Tel. 16.95

Telefon 23-22 **Cinema SAVOY** Telefon 23-22

Azi

Primul film **TECHNICOLOR** American

DOROTHY LA MOUR „ALOMA”

Cumpărați bilete din timp!

Reprezentările încep la orele: 7.30, 4, 5.30 și 8.30.
Duminică și sărbători: 10-11.30 matineu.

**A
R
O**

DEANA DURBIN

Pentru un sărut

ROYAL

2 FILME
MAGHIARE

UN VALS LA MIEZUL NOPTII și FIUL LUI TARZAN cu LATABAR

PATRIOTUL SPORTIV

DIVIZIA NATIONALA A.

Matchurile au fost caracterizate prin jocuri echilibrate. Surprize constituie înfrângerile suferite de către echipele Juventus și Universitatea. Cele două echipe au avut o comportare slabă.

Rezultatele matchurilor de Duminică sunt următoarele:

București: ITA—CFR Buc. 1:1 (1:1)
București: Oțelul—Juventus 2:1 (2:1)
Cluj: Dermagant—Universitatea 3:1 (2:0)
Oradea: Libertatea—Jiul 2:0 (1:0)
Ploiești: Ciocanul—Prahova 2:0 (0:0)
Craiova: Carmen—FC Craiova 5:1 (3:1)

Clasamentul se prezintă astfel:

ITA.	21	16	3	2	77	28	35
JUVENTUS	21	13	1	4	50	28	27
CIOCANUL	21	12	3	6	50	26	27
CARMEN	21	12	2	7	74	35	26
C. F. R. BUC.	19	11	4	4	47	17	25
C. F. R. TIM.	22	11	4	7	45	46	25
UNIVERSITATEA	22	10	3	9	45	50	24
FERAR	20	10	4	6	32	30	24
LIBERTATEA	22	9	2	10	45	46	21
OȚELUL	21	6	4	11	39	53	17
JIUL	22	6	3	13	30	52	15
DERMAGANT	20	7	1	12	43	56	15
PRAHOVA	22	3	1	18	14	84	7
F. C. CRAIOVA	21	2	0	19	16	88	4

DIVIZIA NATIONALA B.

Arad: Gloria—Politehnica 4:3 (2:1)

Reșița: Locomotiva—Venus 1:0 (0:0)

București: Unirea Tricolor—CFR.

Craiova 5:0 (1:0).

Simeria: CFR Simeria—CFR Arad

3:0 (0:0).

Caracal: Răsăritul—Electrica 3:1

(1:1)

CLASAMENTUL DIVIZIEI

NAȚIONALE B.

UNIREA TR.	19	14	2	3	70	21	30
POLITEHNICA	19	13	2	4	59	22	28
VENUS	20	13	1	6	49	24	27
AMEFA	18	12	2	4	40	18	26
SPARTA	20	9	7	4	49	27	25
C. F. R. SIMERIA	20	11	2	7	43	34	24
ELECTRICA	19	9	5	5	40	25	23
C. F. R. ARAD	19	8	4	7	34	37	20
CFR. T. SEVERIN	20	7	2	11	26	41	16
C. A. M. T.	19	7	2	10	33	35	16
LOCOMOTIVA	19	7	1	11	30	52	15
C.F.R. CRAIOVA	20	6	3	11	29	39	15
GLORIA	20	5	2	13	27	45	12
C.F.R. CARACAL	21	3	3	15	33	89	9
23 AUGUST	19	4	0	15	18	56	8

MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lej 8000. — minimum 10 cuvinte. — Pentru cererile de serviciu 50 la sută reducere. — Răspunsurile pentru adăpturile cu adresele la ziar se primesc numai în plie închis.

Vânzări și cumpărări

CUMPAR un separator 100—500 litri oră. Dehelean, Bdul Elisabeta 18. 1582

DE VANZARE dormitor, sufragerie, covor persian 11 mp. radio. Caragiale 2. 1651

DE VANZARE cărucior adânc Szepes, convenabil. Adresa la ziar. 1597

DE VANZARE masă de joc elegantă cu postav. Bdul Carol 24, portar. 1596

VAND urgent vană emailată și cazan aramă de baie. Str. Episcopiei 58. 1595

CARUCIOR adânc Szepes, în bună stare de vânzare. Adresa la ziar. 1590

DE VANZARE batoză „Garett”. 12 cai 70 maje grâu. Plătibil în 2 ani. Cătră Simion Sepreus, gara Cermel. 1588a

DE VANZARE batoză „Clayton”. 6 cai. Un vagon grâu. Plătibil în 2 ani. Aradul Nou, Str. Regele Ferdinand 120. 1588

DE VANZARE instalație de fabrica de ciment. Informații la dr. Coscea Gheorghe notar public, Siria. 1586

POARTA DIN FIER în măsură mai mare cumpăr. Victoria Arad, Bihorului 7. Telefon 10—32. 1584

VAND pompă centrifugală 8 toli ai țeverei sau schimb cu 6 toli. Hențiu Pavel Cermel, jud. Arad. 620a

Pierderi

500.000 RECOMPENSA aducătorului plicului cu acte pierdut pe numele Haiducu Dumitru, strada Coșbuc 27 la adresă sau restaurantul Continental. Moldovanu.

PIERDUT portmoneu, fotografii, chi-tante, chei aluminium. Recompensă 500.000 lei aducătorului. Oituz 180, Arad. 1599

MUSCA ILIE pierdut carnet de pensie. Găsitul este rugat a preda la Administrația ziarului, contrar declar nul. 1593

MAIOR IOAN a pierdut portmoneul cu buletinul și cu bani. Găsitul poate să rețină banii și primește recompensă dacă predă actele personale la Hotel Horvath portar, contrar declar nul. 1589

Diverse

CURS DE CROIT se începe 20 Mai. Clara Dénes, Barțiu 22. 1653

CURS NOU de dactilografie, contabilitate dela 15 Mai. „Pallas” Coșbuc 1. 1587

Inchirieri

DE INCHIRIAT local de prăvălie sau atelier lângă gară. Adresa la ziar. T. 1652

CAUT cameră mobilată eventual goală cu bucătărie. Inspectie CFR. 1600

CAUT 1 cameră, bucătărie cu sau fără baie, plătesc chirie mare. Adresa la ziar. 1597a

SCHIMB casă modernă privată trei camere din centru, cu similar cu grădina chiar afară din centru. Telefon 12—13. 1585

Oferte de serviciu

SE CAUTA menajeră la o gospodărie din țară. Să se prezinte Hotel Crucea Albă, între 3—4 la portar. 1598

BUCATAREASA caută dr. Schwartz. Str. Goldiș 1, et. III. 1594

TEATRU

Miercuri 14 Mai, la orele 9 un turneu bucureștean, în frunte Marietta Anca și Alexandra Găvaș prezenta pe scena arădiană moasa piesă americană „Tărgul gostei”. În distribuție mai sunt de seamă ai scenei românești. Bilete de scenă o are marele actor Talianu.

Biletele la agenția Ilieș.

Mișu Fotino și Natalița Păcură prezintă Sâmbătă, 17 Mai, orele 8 seara comedia „Papa Lebonard” numita comedie s'a bucurat în oraș de un succes răsunător.

Bilete la agenția Ilieș.

Ciment de Turda

și var se primește în orice cantitate

la

ALBU GHEORGHE
Pâncota

Obiectele furate în're restaurantelor Continental și Boul au fost găsite

Chestura Poliției din Arad la cunoștința persoanei căreia pe începutul lunii Aprilie pe distanța staurantului Continental și restaurantul Boul Roșu i s'a furat o poșetă conținea un ceas brățară, acte personale, un stilou și suma de 500 lei, să se prezinte de urgență la stura, camera 31, etaj II la comisar Vasilev, pentru a le ridica, întrucât hoții au fost prinși.

ATENȚIUNE

Var din Aleșd orice cantitate se găsește

Calea AUREL
VLAICU 23 Gara
Arad
Telefon 31-79

Breitbart și Leim
croitor pt. domni
ARAD, Str. Alexandru Găvaș
Lucră frumos și eficient

VAR, CIMENT, NISIP
țiglă, hârtie gudronată, brichetă, cărbuni pentru fierări cărbuni de lemn retorta și mangal talaj de brad, lăzi de vânzare
FOCUS Depozit de lemne
ARAD, P. Stefan cel Mare 14.
Telefon 28-91.

Măsuri urgente pentru înlăturarea moldovenilor reapăruși pe piețele alimentare ale Aradului

Urma revenirii acestora în număr mare prețurile alimentelor s'au ridicat din nou

Vizita medicală a 16 mii de moldoveni a înlăturat pericolul unei epidemii la Arad

Problema moldovenilor — și odată cu ea și alte probleme — a început să fie din nou actuală. Se pot vedea iar prin orașul nostru grupuri de moldoveni, care hoinăresc ca și acum câteva luni. Toți aceștia oferă în cuprinsul județului prețuri fantastice pe alimente, fapt care a adus cu sine o urcare vertiginoasă a prețurilor articolelor alimentare.

Insămănțările din Moldova și punctul de vedere sanitar

Seamă de măsuri au fost luate de Prefectură, Primărie și Chestu-
Arad, pentru ca acești oameni să de urgență trimiși acasă și cei ce încă s'au mai vie, să fie împiedeați de a intra în județ.

...din mai multe motive.

...și cel mai serios motiv este că acum, când încă în Moldova campania agricolă este în toi. În Arad și campania agricolă și recolta cu 2 săptămâni înainte,

...se poate admite ca acești oameni să umble hoinari prin jude-
Arad. Moldovenii care hoină-
...azi prin județ, trebuie făcuți să înțeleagă că datoria lor este de a sta la munca câmpului pentru că în caz contrar îi va aștepta o iarăși tot ca și cea care a trecut.

Al doilea motiv pentru care moldovenii trebuie retrimiși acasă, este acela al prețurilor. Se știe acum de toată lumea că cei mai mulți dintre aceia cari umblă după cereale prin județul nostru, nu cumpără pentru familiile lor, ci sunt însărcinați unor speculanți. Așa se și explică faptul că ei oferă pentru alimente orice prețuri și mai ales, așa se explică faptul că la cea mai mare parte dintre ei, poți găsi zeci și sute de milioane.

Făcând acest lucru, dezorganizează piețele noastre.
Chiar în județ, prețurile au urcat din nou și pe piețele din oraș la fel.

Pentru aceasta — așa cum am amintit la începutul articolului — Prefectura, Primăria și poliția au luat măsurile necesare.

D. primar Pălincea a cerut eri prefecturii să nu admită ieșirea alimentelor pe o rază de 30 km.

Linia de tramvai Gară-Gai și al treilea vagon vor fi terminate până în toamnă

D. Săbău Ioan, ajutor de primar, s'a învârsat recent din București de unde a adus cantități importante de materiale necesare construcției liniei de tramvai și a vagonelor. A fost adus material în valoare de mai multe milioane. Datorită acestui fapt, programul de lucru pentru construirea liniei de tramvai în anul acesta este asigurat. În cel mai scurt timp

alături de cu privire la folosul exantematic.

Din cele 14 cazuri de tifos exantematic constatate în cursul iernii la Arad, 8 au fost moldoveni care au venit infectați de-acasă, 4 moldoveni care s'au infectat în tren și numai doi bolnavi locali.

Iată de ce în interesul populației, d. dr. Tiriță Romulus, medicul șef al Municipiului, a cerut Ministerului Sănătății să interzică intrarea moldovenilor în județul nostru, făcându-se cordon sanitar.

AU FOST LUATE MASURI PENTRU IMPIEDECAREA IESIRII ALIMENTELOR PE O RAZA DE 30 KM.

Al treilea motiv pentru care moldovenii trebuie retrimiși acasă, este acela al prețurilor. Se știe acum de toată lumea că cei mai mulți dintre aceia cari umblă după cereale prin județul nostru, nu cumpără pentru familiile lor, ci sunt însărcinați unor speculanți. Așa se și explică faptul că ei oferă pentru alimente orice prețuri și mai ales, așa se explică faptul că la cea mai mare parte dintre ei, poți găsi zeci și sute de milioane.

Făcând acest lucru, dezorganizează piețele noastre.

Chiar în județ, prețurile au urcat din nou și pe piețele din oraș la fel.

Pentru aceasta — așa cum am amintit la începutul articolului — Prefectura, Primăria și poliția au luat măsurile necesare.

D. primar Pălincea a cerut eri prefecturii să nu admită ieșirea alimentelor pe o rază de 30 km.

Aprovizionarea cu lemne a populației și salariaților

Comercianții și depozitarii de lemne anunță pe toți cetățenii care vor să se aprovizioneze cu lemne, să se înscrie pen-

tru cantitățile de care au nevoie, chiar dacă n'au încă posibilități de plată. Asupra plății se va cădea de acord și cei ce nu pot plăti acum, vor plăti în rate. Acest lucru pentru că în prezent există vagoane disponibile pentru transportul lemnului și mai târziu aceste vagoane vor avea altă destinație.

Deasemeni sunt anunțați patronii tuturor întreprinderilor și economatelor că sunt obligați a trata cu comercianții condițiile de aprovizionare. În acest sens, sunt rugați a lua contact de urgență cu comerciantul sau depozitarul respectiv.

Până în toamnă, aceste lucrări vor fi terminate, urmând apoi ca între Gară și piața Avram Iancu să circule un singur tramvai iar celelalte două să facă ruta Gară—Gară—Piața Avram Iancu și retur.

decât spre Arad. Totodată a cerut sprijinul poliției și jandarmilor.

TEXTILELE DIN PIATA AVRAM IANCU SI MERCURIALE

USIC și Camera de Comerț au primit deasemeni o înștiințare din partea Primăriei, în care se arăta că

— în mod provizoriu — este opri-
tă desfacerea de mărfuri textile pe piața Avram Iancu, urmând ca toți acei care au autorizații pentru acea piață, să se mule în piața General Cernat.

Deasemeni dl. primar Pălincea a dat dispozițiuni pentru ca comisia de mercurial să se întrunească Joi pentru a fixa din nou mercurialul.

După informațiile pe care le-am primit aseară încă, ei au și fost luate măsuri pentru ca piețele Aradului să fie curățate de moldoveni. Urmează ca aceleași măsuri să fie aplicate și în județ.

Nu mai în felul acesta va fi împiedecată atât o nouă urcare a prețurilor, cât și extinderea unor epidemii, iar moldovenii vor fi obligați a sta să muncească pământul; căci istoria noastră din iarna trecută nu mai trebuie să se repete și iarna viitoare, de data aceasta nu din cauza intemperiei naturii, ci din vina unor oameni in-conșienți.

STIRI JUDICIARE

În gara Arad, în seara zilei de 10 Mai din trenul Oradea—București, poliția găsi a prins în flagrant delict pe indivizii Ivașcu Traian și Budișan Aurel pe când încercau să fure un geamantan care conținea suma de 30 milioane lei, un costum de haine și acte de valoare. În cursul cercetărilor hoții au recunoscut furtul și cu acte dresate au fost înaintați Parchetului Arad.

Cu o sobrietate hotărâtă cetățenii Aradului au sărbătorit ziua de zece Mai

Cetățenii orașului Arad au sărbătorit săltăreț tradițională și istorică de zece Mai. Luându-se în considerare greutățile economice în care se găsește țara întreagă ziua de 10 mai a fost sărbătorită cu un decor și fast mai cenușiu ca anii trecuți. Aceștia însă au fost complicate de dragostea și tradiția istorică a acestei mari zile în istoria neamului nostru.

La orele 11, la catedrala ortodoxă s'a oficiat un Te-Deum de către PSS. Andrei Magieru și un sobor de preoți. La acest serviciu divin au participat capii autorităților: prefect dr. Aristide Gafencu, primar Ion Pălincea, general Bosie, chestorul poliției, șeful siguranței, precum și reprezentanții BPD-ului.

Părintele protopop Viorel Mihailescu, în curântarea roșie a arătat semnificația și importanța istorică a acestei zile în istoria poporului român, spunând printre altele că astăzi popoarele lumii între-gi sunt doritoare de pace și ca pe ruinele cruntului război să clădească o lume în care să domnească pacea și buna în-telegere.

După serviciul divin, a vorbit d. general Bosie, care a amintit de generoasele sfaturi ale marelui Kogălniceanu date pri-mului rege al României. Totodată d. sa a arătat cum M. S. Regele, la data de 23 August 1944 a înțeles noua cotitură a vre-mii și cum s'a alăturat vrierilor și mă-zințelor populare.

Compania de onoare, în frunte cu dra-pelul, a defilat în fața celor prezenți, pu-blicul răsplătind cu furtivele ropote de aplauze defilarea bravilor ostași și ofi-țeri.

La orele 12, serbarea a luat sfârșit în-
tr-o disciplină și ordine desăvârșită.

Din atelierul de săpun din Arad Bu-
vardul Carol 37 proprietatea d-lui Scheer
Ludovic, în noaptea de 3 spre 4 Mai in-
divizii Dumitru Nicolae, Clor Carolina și
Schmidt Lucica s'au introdus prin spar-
gere și au furat 17 cutii săpun de ber-
lierit, 10 kgr. săpun de toaletă și 22 kgr.
seu topt. Lucrurile furate au fost resti-
tuite reclamantului, afară de biciclete,
care a fost vândută unei persoane necu-
noscută.

Organete poliției judiciare au arestat
în ziua de 10 Mai la gara Arad pe cunos-
cutul client al poliției Petre Constantin
de 24 ani din Buzău. Bărbat judiciar cer-
cează pe cunoscutul purgător pentru a
stabilii care este motivul pentru care a ve-
nit în localitate și dacă pe vasa orașului
nu a comis furturi.

În coloanele ziarului nostru a apărut
la timpul său articolul despre furtul să-
vârșit la domiciliul d-lui Ing. Porcolean
Aurel din Colonia Textilă Nr. 11 de unde
autori necunoscuți, prin spargerea, au fu-
rat haine, lingerie și diferite obiecte în
valoare de 200 milioane.

Cazul a fost adus la cunoștința Poli-
ției care a întreprins imediat cercetările
cuvenite și a reușit în zilele acestea să
identifice pe spărgător în persoana lui
Căpșos Ladislau originar din Arad, fără
domiciliu stabil. Cercetările sunt în curs.

Parcul familiar MOULIN ROUGE

redeschis pentru tinerime, dans, surprize, orchestra KARA. Prețuri modeste
orătar. — Proprietar Rujan Eugen,

Fabrica de ghiță FLORA
Livreză ghiță la domiciliu
Telefon 1141-1142

D. dr. Petru Groza :

Ziua victoriei ne obligă să continuăm munca pentru strângerea legăturilor de prietenie între România și Uniunea Sovietică

M. S. Regele a decorat pe d. mareșal Tolbukin și alți ofițeri superiori sovietici

Cu prilejul zilei Victoriei, președintele au avut loc manifestări de sărbătoare.

Mareșalul Bulganin, ministrul forțelor armate ale Uniunii Sovietice, a dat un ordin de zi în care a scos în evidență că marele război pentru apărarea patriei a luat sfârșit sub conducerea genială a generalissimo Stalin, cu doi ani în urmă. Ordinul de zi accentuează că popoarele sovietice și armata sovietică, nu au apărut numai libertatea și independența Uniunii Sovietice, ci au eliberat popoarele Europei, printre care însăși poporul german de sub jugul fascist.

La București a avut loc o festivitate în sala de marmură a Cercului Militar. Cu ocazia aceasta M. S. Regele Mihai I. a decorat cu ordinul Mihai Viteazul cl. III, cl. II și cl. I pe d-nii mareșali ai Uniunii Sovietice Tolbukin Fedor Ivanovici, general-colonel de tancuri Susaikov Ivan Zaharievici, cu ordinul „Mihai Viteazul” cu spade cl. III pe d-nii gen. Timofev Petru Petrovici, general-maior Zobelin Mihail Ivanovici, Buniasin Pavel Ivanovici, precum și numeroși alți ofițeri sovietici superiori.

Cu acest prilej M. S. Regele a rostit următoarele cuvinte:

— „Astăzi, când serbăm cu toți stas Victoriei, sunt fericit că am prilejul să decorez pe câștigătorii dintr-un război ostil al Armatei Sovietice. Dând prin această o nouă dovadă a durității noastre de a strânge legăturile de prietenie dintre România și URSS”.

Deasemenea au mai luat cuvântul d-nii general Mihail Lascăr, ministrul de Război, care și-a manifestat recunoștința față de armata sovietică eliberatoare a poporului român, Petru Groza, primul ministru al țării, care a arătat că

ziua Victoriei „ne obligă pe toți de ambele părți de a continua munca pentru consolidarea legăturilor de prietenie strânsă și veșnică dintre popoarele Uniunii Sovietice și poporul român”.

Hotărârea Comitetului Executiv al Partidului Social-Democrat

— Unitatea de acțiune în cadrul Frontului Unic Muncitoresc — Politică externă bazată și primul rând pe prietenia strânsă cu U. R. S. S.

Comunicat:

Comitetul Executiv al P. S. D., în ședința din 6 Mai 1947, examinând situația politică generală și luând în considerare atât dificultățile pe care le străbate țara, cât și așteptul tot mai înverșunat al reacțiunii contra regimului democratic, hotărăște:

1) Directivele stabilite de congresul din 10 Martie 1946 al partidului, precum și instrucțiunile ulterioare înteminate pe principiile:

— unității de acțiune a clasei muncitoare în P. U. M.;
— colaborării cu toate forțele sincere democratice, unitate în B. P. D.;
— luptei împotriva tuturor elementelor și partidelor reacționare;
— politicii externe bazate în primul rând pe prietenia strânsă cu U. R. S. S.;
— constituie îndreptarul esențial al

A răspuns în numele celor decorați d. general-colonel de tancuri I. Z. Susaikov, care după ce a adus cuvinte de preamărire în cinstea aceluia care au căzut în luptă pentru zdrobirea fascismului german, a arătat că popoarele au ajuns la eliberare prin suferințe, lacrimi, dureri și chinuri inimaginabile.

D-na a continuat apoi astfel:

— În același timp noi nu putem să nu ne aducem aminte despre cei mai buni fii ai poporului român, despre luptătorii armatei române, care împreună cu noi s-au bătut cu agresorul german și au căzut în luptele pentru eliberarea patriei lor, pentru creșterea unei noi Românii democratice.

— Onoare și glorie eroilor români căzuți în luptă pentru eliberarea României de cîmpulul fascismului.

— În același timp noi aducem salutul nostru acelor luptători ai poporului român, care

și acum, neuitând scopurile sublime în numele cărora a fost vărsat sângele fraților români și al comarazilor de arme sovietici, rămân prietenii

sinceri ai Uniunii Sovietice și contribuie la clădirea României libere și democratice.

La Ateneul Român a avut loc deosebit un festival în prezența reprezentanților M. S. Regelui, a membrilor guvernului și a ambasadei Sovietice precum și a Comisiei Aliate de Control. În cuvântarea rostită cu această ocazie d. dr. Petru Groza a scos în evidență că datorită curajului M. S. Regelui și a hotărârii poporului român, ne-am putut alătura luptei acelor popoare care au luptat pentru libertate și democrație.

După cuvântarea d-lui ministru general Lascăr, care a scos în evidență meritele armatei române pe frontul anti-hitlerist, d. general Vasiliu Răscanu a citit textul moțiunii adresată generalissimo Stalin cu ocazia celei de-a doua aniversare a zilei victoriei. Moțiunea arată că poporul român nu va uita niciodată că eliberarea lui de sub jugul fascist precum și reintegrarea țării cu Ardealul de Nord se datorește armatei sovietice. El se va strădui să păstreze prietenia cu Uniunea Sovietică, pentru că aceasta este cheia independenței ei.

Camera a votat

Reorganizarea sanitară a Statului

Un stagiu de 18 luni la țară pentru medicii și medicii tineri — Deputații vor participa la alegerea capilor Bisericii

În ședința de ieri, Camera a votat două proiecte de legi: primul privește modificarea unor articole din Legea de organizare a Bisericii, menite să dea putința alegerilor națiunii de a-și spune cu vântul în alegerea înalților ierarhi.

Cel de al doilea proiect — asupra căruia s'a prăvălit avalanșa amendamentelor — aduce un sprijin masiv noștrilor prin faptul că obligă pe tinerii mediciști de a face un stagiu de 18 luni în mediul rural. D-na dr. Bagdasar s'a dovedit o răbdătoare debateră parlamentară răspunzând intervențiilor d-lor Maior Nicolau și Teodorescu.

Alegerea capilor bisericii

Camera a aprobat următorul amendament: „la alegerea mitropoliților, partief-

pă toți membrii Adunării Deputaților, bărbați ortodocși aleși de circumscripția întreagă a Mitropoliei respective; la alegerea episcopilor, toți membrii Adunării Deputaților bărbați ortodocși aleși de eparchia respectivă”.

Proiectul de lege este apoi votat în întregime cu bile, obținându-se următorul rezultat: bile albe (pentru) 189; bile negre 1.

REORGANIZAREA SANITARA

Dr. Vasile Mârza-PCR, raportor, dă citire proiectului de lege pentru modificarea completării și abrogarea unor articole din legea pentru organizarea sanitară.

D-na dr. Florica Bagdasar ministrul Sănătății, răspunzând d-lor Ion D. Ion-P. N. T., Teodorescu Nicolau și Maior-P. N. L., dă următoarele lămuriri:

„Stagiul de 18 luni este suficient, pen-

Declarațiile d-lui Ganev

BUCUREȘTI: D. Dimitri Ganev, ministru al Bulgariei la București, făcut ieri declarații presei, subliniind întărirea legăturilor prietenești și înțelegerea care se va înfăptui prin zărea unui șir întreg de măsuri economice cu caracter economic, cultural și politic.

Nu se mai angajează inspectori de control

BUCUREȘTI. Ministerul de Interne a terminat lucrările de redactare ale regulamentului legii pentru înființarea comisiilor interimare județene și comunale. După 15 Mai va începe instalarea comisiilor interimare în întreaga țară.

Data biroul de rechiziție

Biroul de rechiziție de pe lângă Primăria Municipiului Arad face cunoscut că în cauză că sunt obligați să prezinte de urgență toate bonurile de rechiziție eliberate în cursul anilor 1944, 1945 și 1947 până la 1 Mai, pentru a fi anulate. Acei care vor fi prinși că nu prezintă aceste bonuri de rechiziție pentru anularea vor fi sancționați.

Citiți și răspândiți Ziarul „Patriotul”

trucă în acest timp tânărul ar putea îndeplini serviciul medical, și în acest timp nu se ia prea mult timp din disponibilitatea medicului, care, dacă nu ar avea și în cele 18 luni să se fixeze la țară sau unde l-a trimis Ministerul, să-și vadă mai departe de situația pe care o vrea să și-o facă în viitor.

Vom avea un număr de medici ca să deosebiți circumstanțele vacanței de țară și să facem ca organizarea Ministerului Sănătății să funcționeze în cea mai bună măsură.

În urma explicațiilor d-nei dr. Florica Bagdasar, Camera a respins amendamentele și a votat în unanimitate proiectul de lege propus.

CZISZTER IOSIF

tâmplărie

Arad, Calea Șaguna 39

Ep. Clorogariu 18.

Execut tâmplărie de binale, rolouri de eslingeri, camere combinate și bucătărie este în permanență în magazie

Instalarea Comisiilor interioare începe la 15 Mai

BUCUREȘTI. Din motive de economii bugetare și pentru reorganizarea corpului de control economic, cu elemente selecționate, Ministerul Indus-

triei și comerțului a dispus ca pe data de 29 Aprilie 1947 să înceteze angajarea a noui inspectori de control diurniști.

Generalissimo Stalin despre posibilitatea colaborării postbelice între Uniunea Sovietică și Statele Unite

(Urmare din pag. 1-a)

de colaborare. Dacă două sisteme diferite au putut colabora în timp de război, de ce n-ar putea colabora în timp de pace? Este deia sine înțeles că dacă va exista dorința de colaborare, colaborarea va fi întru totul posibilă între sisteme economice diferite. Din contră, dacă nu există dorința de colaborare, statul și oamenii pot ajunge la conflict chiar dacă sistemele economice sunt identice.

STASSEN declară că este incontestabilă dorința de colaborare are o mare însemnătate, însă, în trecut, înainte de război, s-au făcut diferite declarații în ambele țări despre imposibilitatea colaborării înainte de război. I. V. Stalin însuși a făcut o declarație în acest sens. Dar Stassen ar vrea să știe dacă I. V. Stalin poate să-și revocă evenimentele războiului, înțelegerea axei fasciste, adică a Germaniei și Japoniei, cu schimbarea situației și dacă, admitând că va exista dorința, se poate spera într-o colaborare între URSS și SUA.

I. V. STALIN răspunde că el n-a putut spune în nici un caz că două sisteme diferite nu pot colabora. Ideea colaborării între două sisteme a fost exprimată pentru prima dată de Lenin. Lenin este învățătorul nostru, spune I. V. Stalin, iar noi, sovieticii, suntem discipolii lui. Noi nu ne-am îndepărtat niciodată de el și nu ne vom îndepărta de la îndrumările lui Lenin, se poate că el, I. V. Stalin, să fi spus că un sistem, de pildă capitalist, nu vrea să colaboreze, însă lucrul aparține domeniului dorinței și nu celui al posibilităților de colaborare. În ceea ce privește posibilitatea de colaborare, I. V. Stalin susține punctul de vedere al lui Lenin, după care este posibil să se realizeze colaborarea între două sisteme economice diferite. Astfel, în ceea ce privește dorința de colaborare a poporului din Partidului Comunist din URSS., dorința există. Este de necontestat că asemenea colaborare nu ar putea decât folosi pentru ambele părți.

STASSEN răspunde că întrucât acesta este punctul de vedere al lui Lenin, el este de acord cu el. Acele declarații la care s'a referit, au fost făcute de I. V. Stalin la Congresul al XVIII-lea al partidului și la începutul anului 1937. În aceste declarații era vorba de „încercarea capitalistă” și de „colaborarea monopolistă”. Din declarațiile acestuia de I. V. Stalin, el, Stassen, conchide că acum, după înfrângerea Japoniei și Germaniei, situația s'a schimbat.

PREBUE SA SE FACA DISTINCȚIE ÎNTRE POSIBILITATE ȘI COLABORARE ȘI DORINȚA DE COLABORARE

I. V. STALIN declară că la nimeni Congresul la nivel plenar al Comitetului Central al Partidului Comunist, el, I. V. Stalin, nu a vorbit și nici n'a putut vorbi despre imposibilitatea colaborării între cele două sisteme. El, I. V. Stalin, a spus că o încercare capitalistă și un port de colaborare a URSS. Dacă una dintre părți nu vrea să colaboreze această încercare există un pericol de agresiune. Într-o declarație Germaniei, care n'a dorit să colaboreze cu URSS., a atacat URSS. Oare putea să colaboreze cu Germania? URSS. putea să colaboreze cu Germania? Într-o asemenea situație, URSS. ar fi colaborat cu Germania la fel ca și cu orice altă țară. După cum vedeți, acest lucru aparține domeniului dorinței și nu celui al posibilităților de colaborare.

STALIN se face distincție între posibilitatea de colaborare și dorința de colaborare. Posibilitatea de colaborare există întotdeauna, dar nu totdeauna există dorința

de colaborare. Dacă o parte nu dorește să colaboreze, rezultatul va fi un conflict, un război.

STASSEN spune că dorința trebuie să fie reciprocă.

I. V. STALIN răspunde că el trebuie să mărturisească că rușii au această dorință de colaborare.

STASSEN spune că el este bucuros să audă acest lucru și că el vrea să se refere la declarația lui I. V. Stalin, potrivit căreia sistemele economice ale SUA și Germaniei sunt identice. El se vede nevoit să spună că sistemele economice ale SUA și Germaniei se deosebeau între ele, atunci când Germania a început războiul.

I. V. STALIN nu este de acord cu această lucră și spune că a existat o deosebire între regimul din SUA și cel din Germania, dar că nu exista vreo deosebire între sistemele economice. Regimul este un factor temporar politic.

STASSEN spune că după câte înțelege el acum, I. V. Stalin consideră că este posibilă colaborarea dacă va exista voința și dorința de colaborare.

I. V. STALIN răspunde că acest lucru este just.

INTERZICEREA FOLOSIRII ENERGIEI ATOMICE ÎN SCOPURI DE RĂZBOI

STASSEN spune că în opera de ridicare a nivelului de trai este foarte importantă mecanizarea și electrificarea, iar folosirea energiei atomice în industrie este de mare importanță pentru toate popoarele, inclusiv popoarele URSS. și SUA. El, Stassen, consideră că opera de creștere

a unui sistem de inspecție și control și declararea în afara legii a folosirii energiei atomice în scopuri de război, are o mare importanță pentru toate popoarele din lume. Crede oare I. V. Stalin că există perspective pentru elaborarea în viitor a unei convenții asupra controlului și reglementării producției energiei atomice și a folosirii ei în scopuri de pace?

I. V. STALIN răspunde că el speră în acest lucru. Între URSS și SUA, există mari divergențe în această chestiune, însă, după cum speră el, I. V. Stalin, în cele din urmă cele două părți se vor înțelege între ele. După părerea lui I. V. Stalin vor fi instituite controlul și inspecția internațională și aceasta va avea o mare importanță. Folosirea energiei atomice pentru scopuri de pace va provoca o mare revoluție în procesele de producție. În ceea ce privește folosirea energiei atomice în scopuri de război, ea va fi probabil interzisă. Dorința și conștiința popoarelor cer acest lucru.

STASSEN spune că aceasta este una din problemele cele mai importante. Dacă ea va fi rezolvată, energia atomică va deveni cea mai mare binefacere pentru popoarele din toată lumea, iar dacă nu, ea va fi cel mai mare blestem.

I. V. STALIN spune că după cum crede el, se va izbuti să se institue inspecția și controlul internațional. Lucrările se dezvoltă în această direcție.

Decontarea zahărului și nouile înscrieri în economate

Oficiul de aprovizionare al Municipiului face cunoscut tuturor economatelor că sunt obligate să prezinte acestui oficiu până la data de 15 Mai lucrările de decontare a ultimelor cote de zahăr. În caz contrariu, economatele respective vor fi excluse de la cotele următoare.

În același timp, oficiul de aprovizionare face cunoscut conducătorilor de economate că sunt obligați să se prezinte la acest oficiu până cel târziu 17 Mai, pentru a primi diferite instrucțiuni în legătură cu nouile înscrieri în economat. Economatele care se constată că nu cunosc aceste instrucțiuni, vor fi suspendate automat de la distribuirea oricărui art.

col alimentară, iar conducătorii de economate vor rămâne responsabili în fața muncitorilor înscriși, de neexecutarea la timp al acestui comunicat.

Modificări la impuneri

Administrația Financiară aduce la cunoștința celor interesați că în legea fiscală publicată în Monitorul Oficial Nr. 88 din 1 Mai 1947 s'a produs unele modificări.

La legea impozitului pe lux și cifra de afaceri: Micile meserii din comunele urbane și suburbane care nu fac decât reparații impuși la contribu-

Ziua victoriei la Berlin

BERLIN. Corespondentul Agenției Tass transmite:

Mii de ofițeri și soldați ai armatei sovietice, precum și personalul instituțiilor administrației militare sovietice din Germania s'a adunat la 9 Mai, ziua Victoriei asupra Germaniei fasciste, la monumentul soldaților sovietici care și-au dat viața în lupta pentru libertatea și independența Uniunii Sovietice.

O încercare de șantaj nereușită

Un caz senzational de șantaj s'a petrecut zilele acestea în orașul nostru, caz în care un comisar recent mutat la Arad a fost eroul principal.

Victima acestui șantaj este dna Prontoni, comerciantă de medicamente.

Faptele s'au petrecut astfel:

Zilele acestea d. procuror Sasu, împreună cu doi comisari, s'a deplasat pentru a face o descindere la locuința dnei Prontoni din strada Brătianu 7, în urma unor informații primite în sensul că la locuința dnei Prontoni s'ar găsi medicamente doșate.

După plecarea procurorului Sasu, cei doi comisari au rămas în locuința dnei Prontoni și sub presiuni și amenințări, comisarul Dragoș a cerut dnei Prontoni 200 de dolari.

În urma denunțului, d. prim procuror Leșanu a ordonat arestarea celor doi comisari. Din informațiile pe care le deținem, reiese vinovăția categorică a comisarului Dragoș, cunoscut ca un element rău. El a fost mutat recent, în mod disciplinar, de la Galați la Arad, unde numai după câteva zile de activitate s'a și dat la acte de șantaj.

Cercetările cari continuă, vor stabili dacă celălalt comisar a luat parte la șantaj sau a asistat numai pe comisarul Dragoș.

Automobilisti industriași!

Vindem cumpărăm schimbăm:

plese și unelte pentru automobile, tractoare, pompe, mașini industriale, materiale fabricate semifabricate

UNIVERSAL MOTO ARAD

Piața Miron Cristea vis-a-vis cu Catedrala

Telefon 19-29.

țiuni directe până la un venit de 50 milioane lei sunt acutiți de plata impozitului pe cifra de afaceri, însă să îndeplinească și celelalte obligațiuni dela art. 13 din lege.

La legea timbrului: Sunt acutiți de ținerea și timbrarea registrelor comerciale obligatorii meseriași comercianți și industriași impuși la contribuțiuni directe pentru venituri până la 50 milioane lei inclusiv. Vor plăti însă o taxă forfetară de lei 500 mii și vor ține registrul special de intrări și ieșiri de mărfuri prevăzut de art. 41 și 52 din LCD vizată de administrație și la care va plăti nu și taxa trafic și la care va plăti și taxa.

Cei care nu vor ține acest registrul comercial conform art. 26 din legea 140 vor fi pedepsiți cu o majorare de 25 la sută a impozitului elementar și cimplimentar ce se vor aplica odată prin același proces verbal și este ireductibilă.

Aceiași contribuabili pentru exercițiul 1946-47 impuși la contribuțiuni directe pentru un venit până la 15 milioane dacă nu au ținut și timbrat și registrul sunt dispensați de sancțiunile art. 45 din legea timbrului (adică odată impozitul comercial și industrial) dacă în termen de 60 de zile curgând dela 9 Aprilie 1947 vor plăti taxa forfetară de 500 mii lei.

La cei care s'a dresat acte de contravenție se va anula dacă vor plăti taxa de 500 mii lei în termenul de mai sus.

Un succes al forțelor democratice:

Prevederile planului de cultură pentru însămânțări au fost depășite în județul Arad cu 752 hectare

Plugărima județului și organele agricole și-au făcut datoria pe deplin - Ce cantități de semințe și carburanți au fost întrebuințate Pentru oamenii lipsiți de mijlocie s'au făcut arăturile pe credit

Sunt câteva luni de când ministrul agriculturii, d. Traian Săvulescu, îngrijorat de greaua situație economică în care se găsește țara noastră în urma anilor de secetă a găsit necesar ca să dea cele mai bune sfaturi plugărilor române și să ia măsuri pentru mobilizarea întregii națiuni în interesul campaniei de însămânțări de primăvară.

Populația județului Arad, Camera Agricolă și Comandamentul județean pentru însămânțări, numai la două zile după dispozițiile ministrului de agricultură, au trecut la lucru pentru îndeplinirea integrală a planului de însămânțări. De la acea dată și până astăzi, când s'a încheiat planul de cultură al însămânțărilor, populația județului Arad a muncit cu toată râvna pentru a îndeplini întocmai prevederile planului de cultură și a asigura o recoltă satisfăcătoare pentru întregul popor muncitor.

Au fost folosite 1553 vagoane de semințe

Prevederile planului de cultură au fost atât de bine îndeplinite încât ca să se însămânțeze 182.411 hectare în această campanie de primăvară. Dăruirea, hotărârea și dragostea în muncă au fost de așa natură, încât

aceste prevederi au fost întrecute cu 752 hectare adică s'au însămânțat în primăvara aceasta 183.163 hectare.

Această depășire se explică prin faptul că unele din semințurile din toamnă care au fost înghețate, au fost întoarse în această primăvară și însămânțate. Împărțind planul de cultură după felul celor care s'au semănat, în primăvara aceasta s'au însămânțat următoarele:

grâu de primăvară 271 hectare, orz de primăvară 14.420 hectare, ovăz 16.959 hectare, mei 160 hectare, sorg de mălură 271 hectare, fasole simplă 320 hectare,

porumb 118.843 hectare, mazăre 97 hectare, hîntă 25 hectare, floarea soarelui 3337 hectare, mazăre 127 hectare, dovleci simpli 205 hectare, căneapă 2201 hectare, în 129 hectare, lucernă 1830 hectare, borșoag 2988 hectare, porumb furajer 782 hectare, mioror 621 hectare, diferite plante de nutreț 413 hectare, cartofi 3102 hectare, sfeclă de zahăr 4045 hectare, sfeclă de nutreț 2243 hectare, grădini de zarzavat 1576 hectare, coapă 488 hectare, varză 446 hectare, pepeni 1972 hectare, diferite legume 903 hectare, tutun 280 hectare, Plante intercalate, trifoi 2011 hectare, fasole 6106 hectare, dovleci 8486 hectare, căneapă 362 hectare, floarea soarelui 5580 hectare.

În cadrul acestei campanii de însămânțări au fost întrebuințate următoarele cantități de semințe: 1553 vagoane semințe de primăvară, din care 26 vagoane au fost distribuite prin Camera Agricolă. Aradul fiind un județ care n'a cunoscut pârjolot secetă în măsura în care l-au simțit alte județe din țara noastră, a ajutat pe unele județe deficitare cu 132 vagoane 3966 kgr. semințe.

În urma războiului o seamă din animațele de muncă au fost pierdute, așa că în mare măsură arăturile pentru însămânțări au fost făcute de către cele 300 tractoare proprietate particulară și 115 tractoare aparținând REAZIM-ului.

În tot timpul campaniei s'au consumat următorii carburanți: motorină 631 tone, petrol 234 tone, benzină ușoară 268 tone, benzină grea 93 tone, ulei 33 tone, valgoilă 1500 kgr. vazelină 1200 kgr.

S'AU ARAT 1100 JUGARE PE CREDIT

Întregul popor muncitor dela sate, înțelegând imperativul vremilor în care

trăim, și-a făcut datoria față de pământ așa cum a trebuit. Oamenii săraci, cei lipsiți de unelte, de mașini și de semințe,

au putut să facă însămânțările prin ajutorul dat de către Camera Agricolă, Comandamentul județean și REAZIM.

Astfel, s'au făcut arături pe credit în cadrul acțiunii de ajutorare pentru oameni lipsiți. Acestora

li s'au arat 1100 jugare pe credit.

Urmează ca în toamnă, când greutățile nu vor fi atât de mari, să facă plata în natură. Iată deci că prin larga înțelegere a acelor care sunt alături de interesele vitale ale plugărilor, s'a însămânțat așa cum au cerut nevoile.

Cinste plugărilor arădane și acelor care au fost alături de ea în campania de însămânțări

Reușita integrală a campaniei de însămânțări de primăvară se datorește în primul rând colaborării sincere între organele superioare județene, colaborării între Camera Agricolă, Comandamentul județean și prefectură, care în toată campania au înțeles să colaboreze cu largă înțelegere și multă bunăvoință. D. prefect Aristide Gafencu a dat neprecupetitul său ajutor, slujind prin aceasta interesele plugărilor și ale tuturor oamenilor ce muncesc. Aceeași colaborare a existat între Camera Agricolă și Oficiul Economic județean, între Camera Agricolă și serviciul aprovizionării cum și larga înțelegere cu Blocul Partidelor Democratice.

Desigur, în această campanie au fost și oameni de rea credință, oameni în slujba reacțiunii, care au căutat să pună bețe în roate realizării campaniei de însămânțări și care s'au arătat dușmani pe față plugărilor.

Voința hotărâtă a plugărilor și ajutorul celor care sunt alături de ei, a fost mai tare, decât orice credite meschine și decât orice pâlăvrăgești fără rost.

Pentru reușita integrală a planului

De 10 Mai

Distincții acordate de M. S. Regele

BUGURESTI. Cu ocazia zilei de 10 Mai, M. S. Regele, a binevoit să acorde următoarele înalte distincțiuni, dlor: Mihail Sadoveanu președintele adunării deputaților cu ordinul Steaua României în gradul de mare cruce, Emil Bodnăraș ministru subsecretar

SPRIJINUL NEPRECUPETIT AL MUNCITORILOR SI ACTIVITATEA CONSTIINCIOASA A ORGANELOR AGRICOLE

Desigur, în această campanie au fost o mulțime de greutăți, greutăți care prin perseverență, prin înțelegere și prin ajutor au fost înlăturate.

Însămânțările au fost ajutate în mare parte de camioanele particulare. 22 de camioane și 6 turisme au luat parte la campania de însămânțări presărând efectiv 151 zile. În fiecare Duminică 18 echipe de muncitori s'au deplasat în comunele județului nostru reparând uneltele și mașinile plugărilor. Pentru lucrările de primăvară să se poată face cu ușurință și reparații.

D. inspector Emil Pop, în tot timpul campaniei a lucrat cu toată priceperea și cu tot elanul pentru reușita însămânțărilor. Tot așa un delegat al Ministerului Agriculturii în persoana dlui inginer Băncescu. 13 sefi de ocoale agricole, 7 ingineri din interiorul Camerei Agricole, 10 ingineri de la direcțiunea REAZIM-ului, 14 subingineri, 134 administratori agricoli comunali, 131 comitete agricole gospodărești și 13 comitete agricole de plasă, toate au muncit de așa natură că planul de însămânțări nu numai că a fost îndeplinit, dar — precum am arătat mai sus — depășit cu 752 de hectare.

de cultură, pentru depășirea prevederilor acestui plan. aducem cele mai sincere mulțumiri dlui director al Camerei Agricole, inginer Emil Pallade, care prin munca sa și prin înțelegerea arătată față de oamenii muncii, a dat dovadă concretă că este un bun patriot și un slujitor al intereselor populare.

La fel și-a îndeplinit misiunea, cu conștiință d. Rahoveanu, subdirectorul Camerei.

Aducem totdeauna aceleași mulțumiri tuturor acelor care au sprijinit campania însămânțărilor de primăvară și care prin ajutorul lor dat plugărilor s'au arătat vrednici de a fi alături de poporul muncitor, sprijinindu-l și ajutându-l cu tot ce s'a la îndemână, în orice împrejurare.

Senatul american va ratifica tratatul de pace cu Italia

WASHINGTON, D. Vandenberg, președintele comisiei afacerilor străine a Senatului, a prezentat Senatului spre ratificare textele tratatelor de pace cu Italia, România, Bulgaria și Un-

ria, ce au fost aprobate de această comisie.

Comentând cu privire la cererea a se anula ratificarea sau de a respinge tratatul cu Italia, d. Vandenberg a declarat:

„Este în interesul superior al țării ca și în acela al Statelor Unite să noua Italiei democratice, ca acest tratat să fie ratificat rapid”.

D. Churchill decorat de d. Ramad

PARIS. D. Winston Churchill, prim ministru al Marii Britanii, în cursul celui de al doilea război mondial, a primit Sâmbătă dimineața dalia Militară din partea dlui Ramadier, primul ministru, în cursul unei ceremonii deosebite.

Informații

Abonament lunar Lei 120.000.
Funcționari, muncitori și pensionari Lei 100.000.
Pentru întreprinderi un an Lei 2.500.000.

— ANUNT. USIC-ul atrage atenția tuturor comercianților membri nemembri care încă nu au depus stela de prețuri pentru recalculare cel mai târziu până Joi, 15 Mai inclusiv, să le depună necondiționat nescund că cele prezentate ulterior vor fi refuzate. Formulare și lămuriri se primesc la secretariatul USIC-ului.

— TOTI RESPONSABILII SPORTIVI sunt rugați a se prezenta med omod obișnuit la Comisia Locală Sportivă, după bilete sindicale matchul AMEFA—Sparta, ce se va juca ne Miercuri la 14 Mai 1947, începând din ziua de 13 Mai 1947.

— SOCIETATEA PENSIONARILOR, strada Eminescu Nr. 20—22, de prin licitație 275 saci hârtie oferite închise cari se vor primi până la 16 Mai, orele 12.

Distincții cehoslovace pentru ofițeri români

BUGURESTI. Sâmbătă 10 Mai, avut loc la cazarma Regimentului 10 hăi Viteazul solemnitatea decorării către d. general de divizie Heliodor Pika, subșeful statului major cehoslovac, a 5000 ofițeri, subofițeri și trupe, din armata română. Tot cu această ocazie a fost decorată cehă a decorării române decernate de M. Regele Mihai I.

La solemnitate au asistat d. Tătărescu, vicepreședintele consiliului de miniștri, general de divizie Heliodor Pika, general maior Zabellin, șeful Statului major al Comisiei Aliate de control, Krauss ministru Cehoslovaciei la București, general Mihail Lascăr ministru de război, Octav Vezeanu ministru Informațiilor, general Dămăceanu subsecretar de stat la Ministerul de război, general Ionescu șeful Mareșului Stat Major, general Căbrea subșeful Mareșului Stat Major, general Atanasiu inspector de armată, general aviator Ionescu, general Vasilescu, general Răscanu și general Nicolae. Prin capitan Meșianu, iar misiunea americană prin d. colonel Apidreș și capitan de marină Puza. Delegația ofițerilor cehoslovaci a fost compusă din d. colonel Basil Vaelov, colonel Elmire Boli, maior Belius, maior Solangtel, capitan Ilan Pika, capitan Ernst Iosef, capitan Munczil Harel, alții. Au mai fost prezenți d. general Ignat Galețianu, Dobriceanu, Iosovici, Mălinescu, Morfe, Paraschivescu, Petculescu, Vlădescu și alții, cum și un important număr de ofițeri superiori și inferiori.